



## B1.15 Temps libre et passions

- Décris ce que tu fais pendant ton temps libre
- Loisirs et activités courants à faire le week-end
- Rejoignez un nouveau club de loisirs

<b>Les loisirs</b>	<i>(Los pasatiempos)</i>	<b>S'inscrire dans un groupe</b>	<i>(Inscribirse en un grupo)</i>
<b>L'association humanitaire</b>	<i>(La asociación humanitaria)</i>	<b>Participer à quelque chose</b>	<i>(Participar en algo)</i>
<b>L'atelier</b>	<i>(El taller)</i>	<b>Suivre un cours de cuisine</b>	<i>(Tomar un curso de cocina)</i>
<b>Le centre de loisirs</b>	<i>(El centro de ocio)</i>	<b>Suivre un cours de jardinage</b>	<i>(Tomar un curso de jardinería)</i>
<b>Le bricolage</b>	<i>(El bricolaje)</i>	<b>Faire du bénévolat</b>	<i>(Hacer voluntariado)</i>
<b>Le jardinage</b>	<i>(La jardinería)</i>	<b>Développer un centre d'intérêt</b>	<i>(Desarrollar un interés)</i>
<b>Une bande dessinée</b>	<i>(Un cómic)</i>	<b>S'intéresser à quelque chose</b>	<i>(Interesarse por algo)</i>
<b>Collectionner des pièces</b>	<i>(Coleccionar monedas)</i>	<b>Être capable de</b>	<i>(Ser capaz de)</i>
<b>Une raquette</b>	<i>(Una raqueta)</i>	<b>Être occupé</b>	<i>(Estar ocupado)</i>
<b>Un joueur</b>	<i>(Un jugador)</i>	<b>Être libre</b>	<i>(Estar libre)</i>
<b>Musical</b>	<i>(Musical)</i>	<b>Réussir à</b>	<i>(Lograr)</i>
<b>Passionné</b>	<i>(Apasionado)</i>	<b>Le jardinage</b>	<i>(La jardinería)</i>
<b>S'engager</b>	<i>(Comprometerse)</i>		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Pour parler de vos loisirs dans un dossier ou un entretien, il est important de montrer ce qui vous rend unique. Écrire seulement **le sport** ou **le cinéma** reste trop général et ne dit pas grand-chose sur votre personnalité. Un recruteur peut poser des questions, par exemple sur vos livres préférés, et il vaut mieux pouvoir répondre. Donnez des détails concrets : **le football** depuis huit ans, **le yoga** tous les jours, ou une chaîne en ligne avec un public. Vous pouvez aussi parler des activités *auxquelles* vous participez régulièrement.

*Para hablar de tus aficiones en un expediente o en una entrevista, es importante mostrar lo que te hace único. Escribir solamente **el deporte** o **el cine** sigue siendo demasiado general y no dice gran cosa sobre tu personalidad. Un reclutador puede hacer preguntas, por ejemplo sobre tus libros favoritos, y es mejor poder responder. Da detalles concretos: **el fútbol** desde hace ocho años, **el yoga** todos los días, o un canal en línea con un público. También puedes hablar de las actividades a las que participas regularmente.*

1. Pourquoi est-il conseillé de donner des détails sur ses activités et ses passions ?
  - a. Parce que cela rend la candidature plus personnelle et permet de se différencier.
  - b. Parce que les recruteurs demandent toujours une liste complète de tous les sports.
  - c. Parce que les détails remplacent automatiquement l'expérience professionnelle.
  - d. Parce qu'il faut éviter de parler de ses loisirs dans un contexte professionnel.

2. Quel est le risque si vous écrivez seulement « lecture » sans plus d'explications ?
- Le recruteur pensera que vous n'aimez pas travailler en équipe.
  - Le recruteur vous demandera d'apporter des livres le jour de l'entretien.
  - Le recruteur ne lira pas le reste de votre candidature.
  - Le recruteur peut vous poser des questions et vous pouvez ne pas savoir répondre.

1-a 2-d

## 2. Gramática: Los pronombres relativos compuestos: laquelle, auxquels, duquel, etc...



Los pronombres relativos compuestos sustituyen a un nombre ya especificado y permiten enlazar dos frases. Ejemplo: 'la raquette avec **laquelle** je joue'.

- Se emplea **lequel/laquelle/lesquels/lesquelles** después de una preposición distinta de \*de\* (sur, sous, avec, dans, pour, chez, par, etc.).
- Se emplea **auquel/à laquelle/auxquels/auxquelles** cuando el verbo de la proposición relativa se construye con la preposición **à**.
- Se emplea **duquel/de laquelle/desquels/desquelles** con una locución prepositiva (près de, loin de, à côté de, à l'intérieur de, etc.).

Pronom	Le/ La/ Les	À	De
Masculin singulier ( <i>Masculino singular</i> )	Lequel ( <i>el cual</i> )	Auquel ( <i>al cual</i> )	Duquel ( <i>del cual</i> )
Féminin singulier ( <i>Femenino singular</i> )	Laquelle ( <i>la cual</i> )	À laquelle ( <i>a la cual</i> )	De laquelle ( <i>de la cual</i> )
Masculin pluriel ( <i>Masculino plural</i> )	Lesquels ( <i>los cuales</i> )	Auxquels ( <i>a los cuales</i> )	Desquels ( <i>de los cuales</i> )
Féminin pluriel ( <i>Femenino plural</i> )	Lesquelles ( <i>las cuales</i> )	Auxquelles ( <i>a las cuales</i> )	Desquelles ( <i>de las cuales</i> )

Para hablar de una persona, también se puede utilizar el pronombre relativo "qui". Ejemplo : Les amis avec **lesquels** il fait du bénévolat -> Les amis avec **qui** il fait du bénévolat.

- J'ai trouvé une association humanitaire \_\_\_\_\_ je peux faire du bénévolat le week-end. (*He encontrado una asociación humanitaria con la que puedo hacer voluntariado los fines de semana.*)
  - avec lequel
  - avec laquelle
  - avec lesquelles
  - que
- Le centre de loisirs \_\_\_\_\_ je me suis inscrit propose aussi un atelier de bricolage. (*El centro de ocio en el que me inscribí también ofrece un taller de bricolaje.*)
  - auquel
  - à lequel
  - duquel
  - à laquelle

1. avec laquelle 2. auquel

### Reescribe las frases (QR: IA+)



- Je travaille avec une équipe. Je suis très satisfait de cette équipe.

---

*(Trabajo con un equipo del que estoy muy satisfecho.)*

2. Nous avons visité un musée. Devant ce musée, il y avait une très longue file.

---

*(Visitamos un museo delante del cual había una cola muy larga.)*

3. J'ai un collègue. Je pense souvent à ce collègue.

---

*(Tengo un colega en el que pienso a menudo.)*

- 1.** Je travaille avec une équipe dont je suis très satisfait. **2.** Nous avons visité un musée devant lequel il y avait une très longue file. **3.** J'ai un collègue auquel je pense souvent.

### **Corrige el error**

1. Le parc près lequel je cours est fermé.

---

El parque cerca del cual corro está cerrado.

2. Le club de randonnée lequel je vais est sympa.

---

El club de senderismo al que voy es agradable.

- 1.** Le parc près duquel je cours est fermé. **2.** Le club de randonnée auquel je vais est sympa.

### 3.Ejercicios

#### 1. Relaciona cada palabra con su significado.

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| a. S'inscrire dans un groupe | 1. Remplir une fiche ou s'enregistrer pour participer à un club auquel on veut appartenir. |
| b. Faire du bénévolat        | 2. Un lieu où l'on suit un cours pratique, par exemple de bricolage ou jardinage.          |
| c. L'atelier                 | 3. Travailler gratuitement pour une association avec laquelle on aide les autres.          |

a-1 b-3 c-2



#### 2. Boletín del centro de ocio municipal: clubes de fin de semana (QR:

##### Audio)



**Rellena los huecos:** occupés, inscriptions, adore, loisirs, s'inscrire, bénévolat, réussi

Le centre de loisirs municipal ouvre les (1) \_\_\_\_\_ pour les clubs du week-end. Beaucoup d'adultes disent être (2) \_\_\_\_\_ la semaine et cherchent une activité régulière : atelier de bricolage, cours de cuisine, jardinage ou club de badminton. Le responsable conseille de choisir une activité qu'on (3) \_\_\_\_\_ pour tenir sur la durée et rencontrer des personnes avec lesquelles on partage des (4) \_\_\_\_\_ .

Nouveauté : une association humanitaire locale propose aussi du (5) \_\_\_\_\_ le samedi matin. Les participants s'engagent pour trois mois et participent à des actions simples, comme trier des dons ou organiser une collecte. Pour (6) \_\_\_\_\_ , il faut remplir le formulaire en ligne et indiquer le créneau auquel vous êtes libre. Un membre de l'équipe ajoute qu'il a (7) \_\_\_\_\_ à garder cet intérêt même pendant une période très chargée.


*El centro de ocio municipal abre las inscripciones para los clubes de fin de semana. Muchos adultos dicen estar ocupados entre semana y buscan una actividad regular: taller de bricolaje, clases de cocina, jardinería o club de bádminton. El responsable aconseja elegir una actividad que te encante para mantenerla a largo plazo y conocer a personas con las que compartes aficiones.*

*Novedad: una asociación humanitaria local también ofrece voluntariado los sábados por la mañana. Los participantes se comprometen durante tres meses y participan en acciones sencillas, como clasificar donaciones u organizar una colecta. Para inscribirse, hay que rellenar el formulario en línea e indicar la franja horaria en la que estás disponible. Un miembro del equipo añade que ha logrado mantener este interés incluso durante un periodo muy cargado.*

*(1) inscriptions, (2) occupés, (3) adore, (4) loisirs, (5) bénévolat, (6) s'inscrire, (7) réussi*

1. Quelles activités du texte te semblent les plus réalistes pour ton week-end, et comment t'organiserai-tu pour t'inscrire en tenant compte de ton emploi du temps ?

### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- |   | Verdadero                | Falso                    |  |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Le narrateur cherche à préserver du temps libre le week-end malgré un travail chargé.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Le dimanche, il va au centre de loisirs surtout pour faire du sport avec une raquette. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Il a déjà commencé à faire du bénévolat dans une association humanitaire.              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
- 1-V 2-X 3-X

### 4. Elige la solución correcta

- Samedi dernier, je \_\_\_\_\_ à l'atelier de cuisine (El sábado pasado, me inscribí en el taller de cocina en el que mi compañera ya participa.)  
a. m'inscris      b. m'étais inscrit      c. me suis inscrit  
d. me suis inscrite
- Pendant mes vacances à Lyon, j' \_\_\_\_\_ le (Durante mis vacaciones en Lyon, me encantó el centro de ocio cerca del cual se puede hacer bricolaje el domingo.)  
a. ai adoré      b. adorais      c. avais adoré      d. adore
- Le mois dernier, nous \_\_\_\_\_ à une (El mes pasado, nos inscribimos en una asociación humanitaria para la que se hace voluntariado el fin de semana.)  
a. nous nous inscrivons      b. nous avons inscrit      c. nous étions inscrits  
d. nous sommes inscrits

1. me suis inscrit 2. ai adoré 3. nous sommes inscrits

### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

#### S'inscrire à un atelier cuisine

**Mélanie** Centre de loisirs Anatole-France, bonjour, Mélanie à l'accueil, comment puis-je vous aider ?

(Centro de ocio Anatole-France, hola, Mélanie en recepción, ¿cómo puedo ayudarte?)

**Julien (nouvel habitant):** Bonjour, je viens d'emménager dans le quartier et je m'intéresse à votre atelier cuisine du jeudi soir — je voudrais savoir s'il est encore possible de m'inscrire.

(Hola, acabo de mudarme al barrio y me interesa su taller de cocina de los jueves por la noche — me gustaría saber si aún es posible inscribirme.)

**Mélanie** Oui bien sûr, c'est un atelier convivial, niveau débutant, de 19 h à 21 h ; on y apprend des recettes simples et on pratique en petits groupes.

(Sí, por supuesto, es un taller agradable, de nivel principiante, de 19 h a 21 h; allí se aprenden recetas sencillas y se practica en grupos pequeños.)



**Julien (nouvel habitant):** *C'est parfait, mais en semaine je suis souvent occupé : le jeudi je suis libre une semaine sur deux — est-ce qu'on peut rattraper une séance si je rate une date ?*

*(Es perfecto, pero entre semana a menudo estoy ocupado: el jueves estoy libre una semana sí y otra no — ¿se puede recuperar una sesión si me pierdo una fecha?)*

**Mélanie (accueil):** *Oui, si vous prévenez à l'avance on vous proposera une autre date de rattrapage ; pour vous inscrire j'ai besoin de votre nom, d'un numéro de téléphone et du paiement du trimestre.*

*(Sí, si avisa con antelación le propondremos otra fecha de recuperación; para inscribirse necesito su nombre, un número de teléfono y el pago del trimestre.)*

1. Pourquoi Julien veut-il s'inscrire à l'atelier et quel est son problème principal ?
- 

## 6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

*C'est une activité à laquelle je m'intéresse parce que... / C'est un loisir dans lequel je me sens bien, surtout quand... / Je voudrais m'inscrire dans cette association pour...*



1. Quelles activités faites-vous habituellement le week-end pendant votre temps libre, et pourquoi les appréciez-vous ?
- 
2. Parlez d'un nouveau loisir ou d'un club auquel vous aimeriez vous inscrire en France et expliquez brièvement ce que cela vous apporterait.
-

## 7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Bonjour,

Merci pour votre message. Je suis Camille Martin, coordinatrice au **centre de loisirs** « Les Ateliers du Canal » (Paris 19e). Nous lançons un nouveau groupe « Week-end créatif » : **bricolage** (petites réparations), initiation au **jardinage** sur notre terrasse et échange de **bande dessinée**. Les séances ont lieu le samedi de 10h à 12h.

Pour vous proposer un groupe adapté, pouvez-vous me dire ce qui vous intéresse, votre niveau, et si vous préférez venir seul(e) ou avec un ami ?

Cordialement,  
Camille Martin



**Escribe una respuesta adecuada:** *Je m'intéresse surtout à... et j'aimerais participer à... / Pourriez-vous me dire à quel groupe je peux m'inscrire et quels sont les tarifs ? / Je cherche une activité où je peux rencontrer des gens le week-end.*

---

---

---

<b>Verbos importantes</b>	<b>S'inscrire</b> ( <i>inscribirse</i> )	<b>Adorer</b> ( <i>adorar</i> )
	Passé composé	Passé composé
je/j'	me suis inscrit(e)	ai adoré
tu	t'es inscrit(e)	as adoré
il/elle/on	s'est inscrit(e)	a adoré
nous	nous sommes inscrit(e)s	avons adoré
vous	vous êtes inscrit(e)(s)	avez adoré
ils/elles	se sont inscrit(e)s	ont adoré